NORITAMA Chapter 8

RAW PROVIDER
raw1st.com

ENG TRANSLATOR
ChopPA

PROOFREADER
Tex

CLEANER
Nopan

TYPESETTER
anko kakashi

QUALITY CHECKER
Anna-Mary

DO NOT MIRROR THIS SCANLATION
Support the mangaka by buying the official volume when it's available
mangacode.com

EPISODE 8: PLUM GATHERING IN RAINY DAY
http://mangacode.com
Manga Code

I DIDN'T KNOW
YOU GREW PLUMS FOR YOUR SPECIAL PLUM PICKLES HERE IN YOUR OWN GARDEN
http://mangacode.com
Manga Code
BY THE WAY,
I'M SORRY TO HAVE ASKED YOU DO THIS ON YOUR DAY OFF
NO, DON'T WORRY ABOUT IT.
IN FACT,
I'VE BEEN LOOKING FORWARD TO DO THIS.

I'LL HAVE YOU WORK INSTEAD OF YOUR RENT!
DON'T YOU DARE SAY ANY COMPLAINTS.
TAMA IS NOT HAVING ANY FUN.
UNI
I have plum pickles!
UNI
BOO
BOO
THEN, LET'S REAP THEM NOW.
IT'S GETTING SUNNY A LITTLE.
BOO
BOO

YELLOW ONES ARE FOR MAKING PLUM PICKLES
SO, PUT THOSE IN THIS BASKET.
AH! HOW ABOUT THIS SPLIT ONE?
HEH~ I SEE
WITH THOSE, RUKA WILL BE MAKING A JAM.
TAMA, TRY SHAKING THE BRANCHES.
YE~SU
HEHEH NICE CATCH!
NORI, YOU SHOULD STEP BACK FROM THERE.

SAY,
POTORI
kyah
kyah
PO KO N
OUCH.
BLUE ONES ARE QUITE HARD.
PO KO N
BLUE ONES WILL BE USED FOR MAKING UME LIQUEUR.
AW WW.
CA,,, CATERPILLAR!
I TOLD YOU TO STEP BACK,
DIDN'T I?
BAH SAH
BAH SAH
Kya
Kya
Kya
Manga Code
Tama: save the rest for birds to eat

FROM THE FRONT OF THE PLUM TREE TO ABOUT HERE?
BACK THEN THE TOILET, BATHROOM, AND EVEN THE KITCHEN WERE AL AT THE OUTBUILDING.
THIS WELL IS A VESTIGE FROM THAT TIME.
YOU PROBABLY DON'T KNOW
SUCH OLD BATHTUB AS GOEMON BATHTUB.
I'M SORRY FOR RACKET-ING.
ARE YOU OK?
I DIDN'T KNOW THIS WELL WAS STILL USABLE.
YEA...LONG TIME AGO, THERE USED TO BE A OUT-BUILDING HERE.
http://mangatube.com
Manga: Code

NOTE: I believe Goemon is the name of a man who was tortured to death in a boiling pot. Goemon bath is just like that: a metal bathtub on top of fire with water and a person in it getting heated altogether.

IT WAS WHEN THIS MANSION
USED TO BE MORE LIVELY.
Huh?
GOSHI
GOSHI
IT LOOKS LIKE THERE'S GOING TO BE ANOTHER RAIN
LET'S FINISH DOING THIS BEFORE THAT.

MS. YAKO ...
ABOUT WHAT YOU'RE SAYING EARLIER
UM?
WAS THE OUT-BUILDING STILL HERE ..
What's that idiot doing there?
.....
BA
BA
BA
WHEN MY DAD USED TO LIVE HERE?
...HEH?

I SEE~
AT THE MOST IT WAS 20 YEARS AGO WHEN MY DAD WAS STAYING HERE, WASN'T IT?
YE,
YEA.
N, NO.
I THINK IT WAS A FEW DECADE EARLIER THAN THAT WHEN THE OUTBUILDING WAS HERE.
..DID YOUR FATHER SAY ANYTHING ABOUT IT?
NOPE.
MY DAD IS JUST CRAZY ABOUT PLUM PICKLES.
he eats a lot too
BUT, I THINK HE REMEMBERS ABOUT THE PLUM TREE, THOUGH.

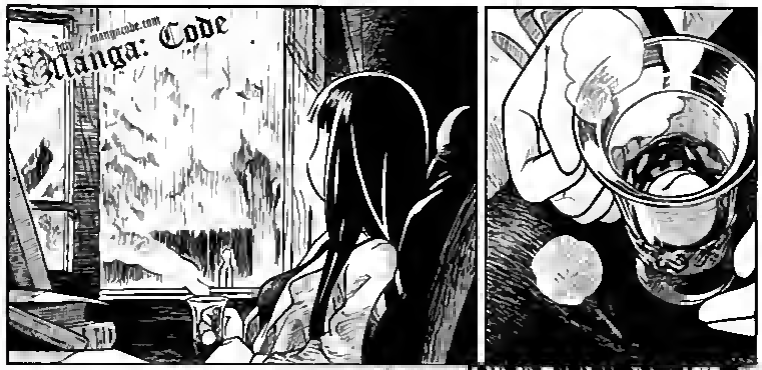
IN THAT CASE,
WHEN THIS YEAR'S PLUMS BECOME FERMENTED,
EH... CAN I?
WHY DON'T YOU SEND HIM SOME?
SURE, THANKS TO YOU, I WAS ABLE TO COLLECT A LOT OF PLUMS THIS YEAR.
H, HEY YOU'RE BEING OVER JOYED!
WA-I Thank you, Ms. Yako!

http://mangatoshi.com
Manga Tosh

Don't lick it, I said
NOW THAT I THINK ABOUT IT, , WHEN DAD TOLD ME ABOUT THIS MANSION,
DIDN'T HE SAY THERE WAS SOME-ONE WHOM HE WAS INDEBTED TO?
ぎぃ
ちょん
SFX: OPERATING PUMP
...BUT,
I GUESS THERE'S NO WAY MS. YAKO WOULD KNOW SUCH PERSON, WOULD YOU?
You must've seen an infant back then
O, OF COURSE NOT Hahaha
...TAH
TAH
PATAH
TAH
TAH
TA
TA

NO~
SFX: RAINING
MY, MY,
JUST WHEN DID YOU GET ALL THIS DIRTY?
GOSHI
GOSHI
GOSHI
NO~
I hate baths!
NO CHOICE!

http://mangacode.com/
Manga Code


Manga: Code

IT'S HOT!

Manga: Code

カラス
ナメんなよ
チャ
ネコマタ関係ね

のりタマ